







MATKA I MĘCZENNICA
POWIEŚĆ
Pawła d'Aigremont.
Tłumaczona przez Leopolda Czupinskięgo.
(Ciąg dalszy).

— Nie lękaj się pan — odrzekła z dziwnym blaskiem w oczach — choćby mnie miano potępić, nie okazy ani słabości, ani wzruszenia. Potrafię zachować moje siły aż do dnia odwetu.

— Odszedł, gdy tymczasem sposób wyminięcia przysięgi, jakiej od niego wymagała, przeszył jej serce jak sztyłem.

— Ponieważ wszyscy świadkowie są już przesłuchani, daję więc głos panu prokuratorowi. Pan Aubry, trzymając togię w rękę, powstał i rzekł:

Drobne ogłoszenia
1600 dębów w Telczcu od 12 do 24 cali, prosto, długie pilyoty, kępkę 80 kłom od koleji nad rządową szosą, sprzedaje Hohendorff w Horozance. 4439 2-2

Wyszło już czwarte wydanie
Nowenny najskuteczniejszej do Najsw. Maryi Panny Nieustającej Pomocy
O. Bernarda Lubieńskiego
Redemptorysty.

Anonsy skutku
tylko wtedy gdy są odpowiadające im obciążenia i należycie wykonane pod względem typograficznym, następnie, gdy trafny jest wybór czasopisma, w którym one są umieszczone.

Handel HERBATY chińsko-rosyjskiej EDMUNDA RIEDLA
we Lwowie, plac Marjański 10
pół kilo Ceylonu . . . 2-60
Seuchung czarna . . . 2-
zbior majowy . . . 8-
418532? Kaysow czarna . . . 4-
Wysiewki herbaciane . . . 1-80
Wysiewki z najlepszych herbat . . . 1-60

Wynalazek uprzywilejowany na lat 13 doktorów
MARIE FRÈRES, lekarzy-urologów, ul. doł. Arcebr-
Sec. 46, w PARYŻU, na leczenie raryzmu Ruptur
Do tego czasu bandaż służył jedynie do postrzy-
wania raptu. Doktorowie MARIE rozwiązali zadanie
pod względem odtrzymywania i leczenia ich za pomocą
Bandażu elektro-leczniczego, który ściągając
nerwy, wzmacnia je bez wstrząsania i bólu i skutkuje
w krótkim czasie uleczenie zupełne. — Pojedyncze franków 30. Podwójne
franków 50 wraz z informacją.

Lampa wisząca i szklany pajak
salonowy tania do sprzedania. Ka-
leczka 7. 4481 3-3

Nakład księgarni katolickiej
Dr. Wład. Miłkowskiego
w Krakowie.
4168 8-6

Po znanych najniższych cenach
KOLDRY SZYTE
z wełnianego i jedwabnego atlasu
MATERACE
poleca w największym wyborze magazyn
F. Knauer i Syn
pod „Złotym Lwem“ we Lwowie.
1998 IV

W celu obsadzenia posady
lekarza okręgowego
z siedzibą w Jablonowie rozpisał się niniejszem
KONKURS.
Do tego okręgu, liczącego ogółem 16344 ludności na obszarze
189.3 kilim, należy 11 gmin okoli znanych.

„Ustatni tydzień“
4407 9-12 Główna wygrana
75.000 Guldenów.
LOSY po 50 ct. polecają we Lwowie: M. Jonasz, Kitz i Stoff August
Schellenberg, Sokal i Lilien, Jakob Sztos, A. Ch. Werfel.

Albin Sołdecki we Lwowie, ul.
Włodowa 11 sprzedaje towary ko-
rzennicze po cenach najmarkowit-
szych. Wino, koniak w doboro-
wych gatunkach. Likjery, rosoljy i
wódki z fabryk Romana hra-
biego Potockiego i z innych fabryk
wielkopolnych. Makę z młyna
parowego Heleny hrabiny Mier-
owej w Kamionce Strumiłowej, po
cenach fabrycznych. 4477 31-1

Dobra Porudno i Porudenko
w powiecie jaworowskim położone, posiadające około 700 morgów
rolni, 459 m. łąk, 13 m. ogrodów, 47 m. pastwisk, 841 m. lasów
z budynkami mieszkalnymi i gospodarzami w wartości przeszło
14.010 zlr. są z wolnej ręki pod korzystnymi warunkami
do sprzedania.

Blizszych wiadomości udziela kancelarya adwokata Dra Ale-
ksandra Maryańskiego (ul. Trzeciego Maja 1. 21). 4490 1-3

Nowo otwarta, wspaniale urządzona
Kawiarnia Metropole
we Lwowie róg ulicy Piekarskiej i Pańskiej obok jener-
ralnej komendy i namie tujełwa
Bufet znakomicie zaopatrzone
Bilardy wyborne.

Ważne dla pań
Ktoły z P. T.
Publiczności
Ktoły sobie nabyły wyroby czysto
białone jak: płótna od najcień-
szych do najgrubszych na koszule,
poszewki, prześcieradła i kalesony,
płótna szare i półbielone, płótna
drelichowe i liberyjne, dymkiwy
klej i adamażkowej roboty, obrusy
z serwetkami biały i kolorowe
łuski, ręczniki zwykłej i ada-
mażkowej roboty, ręczniki kąpie-
lowe włochate, fartuski, ścierki,
raczy zgłosić się po cenniki i próbki
powyższych wyrobów pod adre-
sem: „Dyrekcya Towarzystwa tkaczy
w Łorzynie obok Krosna“,
(pocztą loco), które się wysyła
odwrotną pocztą franco. 4171 2-16
Z wysokim szacunkiem Dyrekcya

Williańska wina
naturalne i własnej oprawy,
z mojej własnej piwnicy.
Czerwone po 24, 28, 30, 35 ct.
Williańskie Auslese po 40, 45, 50 ct.
Białe po 22, 26, 30 ct.
Wina deserowa po 30, 35, 40 (naj-
lepszego po 50 ct.
Riesling po 40, 45 ct.
Schiller wyborne po 18, 20, 25 ct.
Ceny za litr, za zalozką lub
za gotówkę. Próbkę od 50 litrów
wzwyż. Beżki przyjmują napo-
wrot opłatnie po policzonej cenie
kosztu. 4308 6-10
ANDREAS HAAL. Weinbergbeitzer
in Villany, Ungaru.

Maść kaukaska na odmrożenie.
Środek ten sporządzony wedle recepty poleco-
nej i używanej z znakomitym skutkiem w północnej
Rosji i krajach syberyjskich lecz w najkrótszym
czasie wszelkie odmrożenia.
Cena słoika 40 ct.
Główny skład w aptece pod „Srebrnym Orłem“
Zygmunta Ruckera
we Lwowie.
Z mówienia z prowincji uskutecznia się odwrotna
pocztą. 4194 1-1

Magazyn zegarmistrzowsko-jubilerski
J. DĄBROWSKIEGO
we Lwowie przy ul. Hallickiej 1. 17.
Prócz zegarów i zegarków z fabryk najslawniejszych największy
wybór BRYLANTÓW tak rosyjskich jak i okazyjnych
zawsze na składzie, oraz wielki wybór BIZUTERYI.
Złoto i srebro tylko urzędownie cehowane.
Ceny najprzystępniejszej. 4482 2-2

Ceny NAFTY niższe.
Dla wygody moich P. T. Odbiorców urządziłem
jeszcze dwa nowe filia nie składy przy Rejtana i Kurkowej
ulicy i sprzedaję obecnie w 16 a moją firmą zakupow-
nych sklepach
Litr Nafty podwójnie rafin. Salonowej Nr. 0 po 21 ct.
białej „I“ „19“
„ „ „bezpieczeństwa krajowy Kaiser-Oel „24“
Przy większym odbiorze począwszy od 10 litrów
opuszczam od wymienionych Cen 2 centy na litr. e
od stawiając Naftę własnym wozem do domu.
Kupujęm zaś hurtownie (słami beżkawi, za-
wijać około 200 Litrów, dają jeszcze znaczny
rabat.
Kto by ataliz miejscowych odbiorców większej
ilości Nafty u siebie przechowywać nie chciał, otrzyma
Asygnaty, za któremi zakupiony po tańszej cenie towar
częściowo w moich różnych sklepach odbierać
może.
Na Prowincję wysyłam we Wtorki i Soboty
za przekazem zamówi na Naftę do wszystkich stacyj kole-
jowych, wypożyczając dobre naczylnia za mierną
kaucyę, którą w całości zwracam, skro franco dworec
Lwowski wypożyczone naczylnie naowrot w dobrym
stanie otrzymam.
Eksplodujcej lub tańszej Nafty, w której wielu
handlarzy i d mokrzoów duzo zyskuje, jako bardzo
łohego, dla zycia i mienia ludzkiego nader niebezpiecznego
towaru, który zawierając w sobie nadmiar lotnej benz-
yny, przedko w lampach się wypala, wcale nie trzymam.
Nafta moja niezapalna, w cenie nieco droższa,
wypala się za to w każdej lampie bezpiecznie do
ostatka, pali się oszczędnie płomieniem jasnym i spokojnym.
Nie wydziała żadnego kopcia i nie wydzaje nie-
przyjemnego odoru.
Zamówienia przyjmuje i rychło u kuteczenia kantor
mego głównego magazynu. Tudzież zamawiać można
w moich filiach.
Piotr Miączyński
we Lwowie.
4468 2-7

Ważne dla pań
Ktoły z P. T.
Publiczności
Ktoły sobie nabyły wyroby czysto
białone jak: płótna od najcień-
szych do najgrubszych na koszule,
poszewki, prześcieradła i kalesony,
płótna szare i półbielone, płótna
drelichowe i liberyjne, dymkiwy
klej i adamażkowej roboty, obrusy
z serwetkami biały i kolorowe
łuski, ręczniki zwykłej i ada-
mażkowej roboty, ręczniki kąpie-
lowe włochate, fartuski, ścierki,
raczy zgłosić się po cenniki i próbki
powyższych wyrobów pod adre-
sem: „Dyrekcya Towarzystwa tkaczy
w Łorzynie obok Krosna“,
(pocztą loco), które się wysyła
odwrotną pocztą franco. 4171 2-16
Z wysokim szacunkiem Dyrekcya

Leopold Lityński
magister farmacyj, Lwów 2 Kopernika 2.
Kto cierpi na zęby niech używa
Dentyne
wzrost pomoci, że podobnego doświadczał
4384 3-7
Cena flaszki wraz z zapobieniem 80 ct.
Na prowincję wysyła się odwrotną pocztą.
Leopold Lityński, magister farmacyj
Lwów 2 Kopernika 2.

Magazyn zegarmistrzowsko-jubilerski
J. DĄBROWSKIEGO
we Lwowie przy ul. Hallickiej 1. 17.
Prócz zegarów i zegarków z fabryk najslawniejszych największy
wybór BRYLANTÓW tak rosyjskich jak i okazyjnych
zawsze na składzie, oraz wielki wybór BIZUTERYI.
Złoto i srebro tylko urzędownie cehowane.
Ceny najprzystępniejszej. 4482 2-2

Roboty ręczne damskie
zaczęte i wykonane oraz wszelkie potrzeby do hafu, szycia
i krawieczyzny, polecają w wielkim wyborze najtańszej
Dziewoński i Gigiel
Lwów, Hallicka 6. 4017 15-4

Chińskie srebro
w porażeniu długolet-
niej kwapłości.
Racynia stolowa
i deserowa
W. Bilinski
we Lwowie
ul. hetmańska 1. 2.
5591 22-7

12 parobków.
W Miejscu, w powiecie Krosnieńskim
jest dwanaście parobków pracowitych i
czystych którzy z powodu polaru, który
nawiedził tego roku iłh gniazda, nie mają
odpowiedniego zarobku na miesiąc, zara-
kają go gdzieś indziej. Goowi są przycię
sąciemniast służbę; upraszają jednak
P. T. Służbodawców u uprzednie nadacnie
nie kosztów podróży. Zgłoszenia przy-
jmuję X. Bronisław Merkwicz, pisanu
w Miejscu, pocztą: Miejsce 4493 3-8

Przepraszam, panie prezie, jest jeszcze
osoba, która nie była wzywana, jakkolwiek
w aktach złożonych przez sędziego śledczego
zeznanie jej figuruje. Mówię o Janinie Severau,
siostrzeńki mlecznej hrabiny de Cypières, mojej
klientki. Była ona przez cale trzy lata nie-
odstępna towarzysząca życia hrabiny i hrabiego
i odbywała z nimi wszystkie podróże. Proszę
więc pana prezesa jako o łaskę, by kazał ją
przesłuchać.
Przydujący zwrócił się do p. Grenier,
siedzącego z prawej jego strony i zapytał
wzrokiem.
Grenier dal znak potwierdzający.
Ale pan Aubry uprzedzając przydują-
cego, odezwał się:

Automatyczna łapka
na szczury . . . 2 zlr.
na myszy . . . 1 zlr. 50 ct.
nie wymaga nadzoru przez kilka ty-
godni s czeudu i łapie po 20 do 80
sztuk w ciągu jednej nocy. Ustawiają
się napowrót sawa.
Eklipse
najlepsza w świecie
łapka na szwabry.
Łapie 1.000 sztuk
szwabów w ciągu
jednej nocy. Za radykalne wytipanie
rewy sie. Kosztuje 1 str 20 ct. Tysiąc
cz listów pochwałowych. Wysyła za go-
tówką albo za saliką. 4455 2-7
Leopold Epstein w Bernie mor

Pipy, korki i kapzle
ma zynki d korkowanu,
wszelkie artykuły gospodarskie
poleca
skład farb i materyałow
Leopolda Lityńskiego
Lwów, Kopernika 2.
4195 9-2

Szczotki
wszelkiego rodzaju,
Gąbki toaletowe i powozowe,
Grzebienie do włosów,
Mydełka toaletowe,
Piórka skórkli irchowe,
4442 4-5
Trzepakzki
poleca najtańiej
O. T. Wineklera Syn
we Lwowie.

Pożyczki hipoteczne i
na kredytc o-
sobisty. Rappaport Lwów Jagiellońska 17
4478 8-6-
1. FRANCUZKA demi-gouvernante,
cibniulka polecona. 2. FRANCUZKA nau-
czytelka z doskonałym niemieckim i fra-
ncyjskim i muzyką. 4. POLKA nauczycielka
z wyjątkiem wykształceniem w językach:
francuzkim, angielskim, niemieckim i ar-
tystycznym muzyką. 6. BONY NIEMKI i
POLKI (obanki). 6. ilka zdolnych nau-
czytelki muzyki przygotować uczaiów do
szkół gimnazjalnych. Zaraz do umieszcze-
nia przez tiaro

Käbermagen
kanft zu höchsten Cassapreisen
LEOPOLD SAMEL
Teplitz (Böhmen). 4451 2-2